



Manuale d'uso
Caldaia murale a gas ad alto efficienza

Calenta Ace
15s - 25s - 28c - 35s - 35c

Gentile cliente,

grazie per aver acquistato questo apparecchio.

Legga attentamente il presente manuale prima di utilizzare il prodotto e lo riponga in un luogo sicuro per consultazioni successive. Per garantire un costante funzionamento efficiente e sicuro, consigliamo di eseguire regolarmente la manutenzione del prodotto. La nostra organizzazione di assistenza e post vendita può fornire sostegno a riguardo.

Ci auguriamo possa usufruire per anni di un funzionamento privo di inconvenienti di questo prodotto.

Indice

1	Sicurezza	5
1.1	Istruzioni generali per la sicurezza	5
1.2	Raccomandazioni	6
1.3	Responsabilità	8
1.3.1	Responsabilità dell'utente	8
1.3.2	Responsabilità dell'installatore	8
1.3.3	Responsabilità del produttore	9
2	A proposito di questo manuale	10
2.1	Generalità	10
2.2	Documentazione aggiuntiva	10
2.3	Simboli utilizzati	10
2.3.1	Simboli utilizzati nel manuale	10
3	Caratteristiche Tecniche	11
3.1	Omologazioni	11
3.1.1	Certificazioni	11
3.2	Dati tecnici	11
4	Descrizione del prodotto	14
4.1	Descrizione generale	14
4.2	Principio di funzionamento	14
4.2.1	Regolazione gas/aria	14
4.2.2	Combustione	14
4.2.3	Riscaldamento e produzione di acqua calda sanitaria	14
4.2.4	Comando	15
4.3	Descrizione del pannello di controllo	15
4.3.1	Significato di ciascun tasto	15
4.3.2	Significato dei simboli visualizzati sul display	16
5	Funzionamento	17
5.1	Utilizzo del pannello di controllo	17
5.1.1	Navigazione nei menu	17
5.1.2	Impostazione della lingua e dell'ora	18
5.1.3	Spegnimento del riscaldamento	19
5.1.4	Spegnimento produzione di acqua calda sanitaria	20
5.2	Avvio	20
5.3	Arresto	20
5.4	Protezione antigelo	21
6	Impostazioni	22
6.1	Lista dei parametri	22
6.1.1	Impostazioni Pannello di controllo CU-GH08	22
6.1.2	Descrizione dei parametri - HMI S-control	24
6.2	Modifica dei parametri	25
6.2.1	Modifica dei parametri utente	25
6.2.2	Modificare la temperatura di mandata riscaldamento	26
6.2.3	Modifica della temperatura ACS	26
6.2.4	Impostazione del Programma orario	27
7	Manutenzione	29
7.1	Generalità	29
7.2	Messaggio di manutenzione	29
7.3	Istruzioni per la manutenzione	29
7.4	Riempimento del sistema	29
7.4.1	Riempimento dell'impianto	29
7.5	Degasamento dell'impianto	31
7.6	Scarico dell'impianto	32
8	Risoluzione dei problemi	33
8.1	Codici di errore	33
8.1.1	Avvertenza	33
8.1.2	Blocco provvisorio	33
8.1.3	Blocco permanente	33

8.1.4	Report codici anomalia	33
8.2	Problemi e soluzioni	34
9	Smaltimento	35
9.1	Smaltimento e riciclaggio	35
10	Tutela dell'ambiente	36
10.1	Risparmio energetico	36
10.1.1	Termostati ambiente e impostazioni	36
11	Garanzia	37
11.1	Generale	37
11.2	Condizioni di garanzia	37
12	Appendice	38
12.1	Informazioni su ErP	38
12.1.1	Scheda prodotto	38
12.1.2	Scheda insieme	39

1 Sicurezza

1.1 Istruzioni generali per la sicurezza

**Pericolo**

In caso di odore di gas:

1. Non utilizzare fiamme libere, non fumare e non azionare contatti o interruttori elettrici (campanelli, luci, motori, ascensori, ecc.)
2. Interrompere l'alimentazione del gas.
3. Aprire le finestre.
4. Abbandonare i locali.
5. Contattare un installatore qualificato.

**Pericolo**

Se ci sono esalazioni di fumo:

1. Spegnerne la caldaia.
2. Aprire le finestre.
3. Abbandonare i locali.
4. Contattare un installatore qualificato.

**Avvertenza**

Non toccare i tubi dei fumi. A seconda delle impostazioni della caldaia, la temperatura dei tubi dei fumi può superare i 60 °C.

**Avvertenza**

Non toccare i radiatori per periodi di tempo prolungati. A seconda delle impostazioni della caldaia, la temperatura dei radiatori può superare i 60 °C.

**Avvertenza**

Prestare attenzione quando si utilizza l'acqua calda sanitaria. A seconda delle impostazioni della caldaia, la temperatura dell'acqua calda sanitaria può superare i 65 °C.

**Avvertenza**

L'uso della caldaia e l'installazione in qualità di utente finale devono limitarsi alle operazioni descritte in questo manuale. Qualsiasi altra operazione deve essere effettuata solo da un ingegnere/installatore qualificato.



Avvertenza

Lo scarico dell'acqua di condensa non deve essere modificato o sigillato. Se viene utilizzato un sistema di neutralizzazione della condensa, questo deve essere regolarmente sottoposto a pulizia secondo le istruzioni fornite dal produttore.



Attenzione

Aver cura di sottoporre la caldaia a una manutenzione regolare. Per la manutenzione della caldaia, rivolgersi a un installatore qualificato o stipulare un contratto di manutenzione.



Attenzione

Utilizzare esclusivamente ricambi originali.



Importante

Verificare con regolarità la presenza di acqua e pressione nell'impianto di riscaldamento.

1.2 Raccomandazioni



Pericolo

L'apparecchio può essere utilizzato da bambini di età pari o superiore a otto anni e da persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte o prive di competenza ed esperienza qualora siano soggette a supervisione o vengano loro fornite istruzioni sull'uso sicuro dell'apparecchio e sui rischi correlati. Non lasciare che i bambini giochino con l'apparecchio. Le operazioni di pulizia e manutenzione non devono essere effettuate da bambini senza supervisione.



Avvertenza

L'installazione e la manutenzione della caldaia devono essere effettuate da un installatore qualificato in conformità con le informazioni riportate nel manuale in dotazione. In caso contrario, si potrebbe ricorrere in situazioni pericolose o infortuni.



Avvertenza

Gli interventi di assemblaggio, installazione e manutenzione dell'impianto possono essere eseguiti esclusivamente da personale qualificato.

**Avvertenza**

La rimozione e lo smaltimento della caldaia devono essere eseguiti da un installatore qualificato in conformità alle normative locali e nazionali.

**Avvertenza**

Per evitare situazioni di pericolo, se il cavo di alimentazione è danneggiato la sua sostituzione deve essere eseguita dal produttore, da un suo concessionario o da un'altra persona in possesso delle opportune competenze.

**Pericolo**

Per questioni di sicurezza, si raccomanda di inserire i rilevatori di fumo e di monossido di carbonio in posizioni adeguate all'interno della propria abitazione.

**Attenzione**

- Accertarsi che la caldaia sia accessibile in qualsiasi momento.
- La caldaia deve essere installata in un locale protetto dal gelo.
- In caso di collegamento fisso del cavo dell'alimentazione, occorre sempre montare un interruttore principale bipolare con una distanza di apertura dei contatti pari o superiore a 3 mm (EN 60335-1).
- Svuotare la caldaia e l'impianto di riscaldamento centralizzato se l'abitazione non sarà utilizzata per un lungo periodo e in caso di rischio di gelo.
- La protezione antigelo viene disattivata quando la caldaia non è in funzione.
- La protezione della caldaia riguarda esclusivamente la caldaia e non l'intero impianto.
- Verificare regolarmente la pressione dell'acqua nell'impianto. Se la pressione dell'acqua è inferiore a 0,8 bar, rabboccare l'impianto (pressione acqua consigliata compresa fra 1,5 e 2 bar).

**Importante**

Conservare questo documento in prossimità della caldaia.

i **Importante**

Le targhette di istruzione e avvertimento non devono mai essere rimosse né coperte e devono risultare leggibili per tutta la durata di vita della caldaia. Sostituire in modo tempestivo le etichette di istruzione e avvertimento rovinate o illeggibili.

i **Importante**

Le modifiche alla caldaia richiedono l'approvazione scritta di **Remeha**.

1.3 Responsabilità

1.3.1 Responsabilità dell'utente

Per garantire un funzionamento ottimale del sistema, rispettare le seguenti istruzioni:

- Leggere e seguire le istruzioni contenute nei manuali forniti con l'apparecchio.
- Rivolgersi a professionisti qualificati per realizzare l'installazione ed eseguire la prima messa in servizio.
- Chiedere all'installatore di spiegare il funzionamento dell'impianto.
- Far eseguire a un installatore qualificato la manutenzione e le ispezioni necessarie.
- Conservare il manuale di istruzioni in buone condizioni e vicino all'apparecchio.

1.3.2 Responsabilità dell'installatore

L'installatore è responsabile dell'installazione e della prima messa in funzione dell'apparecchio. L'installatore deve rispettare le seguenti istruzioni:

- Leggere e seguire le istruzioni contenute nei manuali forniti con l'apparecchio.
- Installare l'apparecchio in conformità alle norme e alle leggi vigenti.
- Effettuare la messa in servizio iniziale e gli eventuali controlli necessari.
- Spiegare l'installazione all'utente.
- In caso di necessità di manutenzione, informare l'utente circa l'obbligo di eseguire un controllo dell'apparecchio e di preservare quest'ultimo in condizioni di funzionamento corrette.
- Consegnare all'utente tutti i manuali di istruzioni.

1.3.3 Responsabilità del produttore

I nostri prodotti sono fabbricati conformemente ai requisiti delle varie direttive applicabili. Vengono pertanto consegnati con la marcatura CE e i documenti necessari. Nell'interesse della qualità dei nostri prodotti, cerchiamo continuamente di migliorarli. Ci riserviamo pertanto il diritto di modificare le specifiche riportate nel presente documento.

La nostra responsabilità in qualità di produttore non potrà essere chiamata in causa nei casi seguenti:

- Mancato rispetto delle istruzioni d'installazione dell'apparecchio.
- Mancata osservanza delle istruzioni d'uso dell'apparecchio.
- Mancata o insufficiente manutenzione dell'apparecchio.

2 A proposito di questo manuale

2.1 Generalità

Il manuale è destinato all'utente finale di una caldaia Calenta Ace.



Importante

Il manuale è disponibile anche sul nostro sito web.

2.2 Documentazione aggiuntiva

È disponibile la seguente documentazione in aggiunta a questo manuale:

- Manuale di installazione e manutenzione

2.3 Simboli utilizzati

2.3.1 Simboli utilizzati nel manuale

Il presente manuale si serve di vari simboli per richiamare l'attenzione su istruzioni particolari. Questo al fine di migliorare la sicurezza dell'utente, prevenire eventuali problemi e garantire un corretto funzionamento.



Pericolo

Rischio di situazioni pericolose che possono causare lesioni personali gravi.



Avvertenza

Rischio di situazioni pericolose che possono causare lesioni personali minori.



Attenzione

Rischio di danni materiali.



Importante

Segnala un'informazione importante.



Vedere

Riferimento ad altri manuali o pagine di questo manuale.

3 Caratteristiche Tecniche

3.1 Omologazioni

3.1.1 Certificazioni

Tab.1 Certificazioni

N. di identificazione CE	PIN 0063CR3604
Classe NOx ⁽¹⁾	6
Tipo di collegamento	B _{23P}
	C ₁₃ , C ₃₃ , C ₅₃ , C ₆₃ , C ₉₃ , C ₍₁₀₎₃ , C ₍₁₂₎₃
(1) EN 15502-1	

3.2 Dati tecnici

Tab.2 Generalità

Calenta Ace			15s	25s	28c	35s	35c
Potenza termica nominale (Pn) di funzionamento del riscaldamento (80 °C/60 °C)	min-max  ⁽¹⁾	kW	3,0 - 14,9 14,9	5,0 - 24,8 24,8	5,0 - 24,8 19,9	7,0 - 34,5 34,5	7,0 - 34,5 24,8
Potenza termica nominale (Pn) di funzionamento ACS	min-max  ⁽¹⁾	kW	- -	- -	5,0 - 27,8 27,8	- -	7,0 - 34,5 34,5
(1) Impostazione di fabbrica							

Tab.3 Dettagli gas e fumi

Calenta Ace			15s	25s	28c	35s	35c
Consumo gas G20 (gas H)	min-max	m ³ /h	0,33 - 1,59	0,55 - 2,65	0,55 - 2,96	0,77 - 3,68	0,77 - 3,68
Consumo gas G31 (propano)	min-max	m ³ /h	0,21 - 0,61	0,24 - 1,02	0,24 - 1,15	0,30 - 1,42	0,30 - 1,42
Emissioni annuali NOx G20 (gas H) EN15502: O ₂ = 0%		ppm	17	16	16	27	27

Tab.4 Dati circuito di riscaldamento

Calenta Ace			15s	25s	28c	35s	35c
Contenuto acqua		l	1,7	1,7	1,7	2,3	2,3
Pressione dell'acqua nominale (PMS)	max	bar	3,0	3,0	3,0	3,0	3,0
Temperatura dell'acqua	max	°C	110,0	110,0	110,0	110,0	110,0
Temperatura di esercizio	max	°C	90,0	90,0	90,0	90,0	90,0

Tab.5 Dati circuito ACS

Calenta Ace			28c	35c
Portata specifica d'acqua calda D (60 °C)		l/min	8,2	11
Portata specifica d'acqua calda D (40 °C)		l/min	14,5	18,6
Soglia di portata ⁽¹⁾	max	l/min	1,5	1,5
Pressione di esercizio (Pmw)		bar	8	8
(1) Portata minima di prelievo dal rubinetto per l'accensione della caldaia.				

Tab.6 Dati elettrici

Calenta Ace			15s	25s	28c	35s	35c
Tensione di alimentazione		V~	230	230	230	230	230
Consumo energetico – potenza massima	max  ⁽¹⁾	W	67 67	77 77	84 68	93 93	93 71
(1) Impostazione di fabbrica.							

Tab.7 Altri dati

Calenta Ace			15s	25s	28c	35s	35c
Peso totale (a vuoto)		kg					

Tab.8 Parametri tecnici

Calenta Ace			15s	25s	28c	35s	35c
Caldaia a condensazione			Si	Si	Si	Si	Si
Caldaia a bassa temperatura ⁽¹⁾			No	No	No	No	No
Caldaia B1			No	No	No	No	No
Apparecchio di cogenerazione per il riscaldamento dell'ambiente			No	No	No	No	No
Apparecchio di riscaldamento misto			No	No	Si	No	Si
Potenza termica nominale	$P_{nominale}$	kW	15	25	25	35	35
Potenza termica utile in caso di funzionamento ad alta temperatura alla potenza termica nominale ⁽²⁾	P_4	kW	14,9	24,8	24,8	34,5	34,5
Potenza termica utile al 30% della potenza termica nominale e regime di bassa temperatura ⁽¹⁾	P_1	kW	5,0	8,3	8,3	11,6	11,6
Efficienza energetica stagionale del riscaldamento dell'ambiente	η_s	%	94	94	94	95	95
Rendimento utile a potenza termica nominale e regime di alta temperatura ⁽²⁾	η_4	%	89,5	89,4	89,4	89,3	89,3
Rendimento utile al 30% della potenza termica nominale e regime di bassa temperatura ⁽¹⁾	η_1	%	99,3	99,2	99,2	99,6	99,6
Consumo di elettricità ausiliario							
Potenza massima	el_{max}	kW	0,027	0,037	0,037	0,050	0,050
Potenza minima	el_{min}	kW	0,018	0,017	0,017	0,018	0,018
Modo standby	P_{SB}	kW	0,004	0,004	0,004	0,004	0,004
Altri elementi							
Dispersione termica in standby	P_{stby}	kW	0,078	0,078	0,078	0,054	0,054
Consumo energetico del bruciatore in accensione	P_{ign}	kW	-	-	-	-	-
Consumo energetico annuo	Q_{HE}	GJ	46	76	76	105	105
Livello di potenza sonora, in ambiente chiuso	L_{WA}	dB(A)	45	51	51	53	53
Emissioni di ossidi di azoto	NO_x	mg/kWh	27	25	25	41	41
Parametri ACS							
Profilo di carico dichiarato			-	-	A	-	A

Calenta Ace			15s	25s	28c	35s	35c
Consumo quotidiano di energia elettrica	Q_{elec}	kWh	-	-	0,169	-	0.158
Consumo annuo di energia elettrica	AEC	kWh	-	-	37	-	35
Efficienza energetica di riscaldamento dell'acqua	η_{wh}	%	-	-	88	-	87
Consumo quotidiano di combustibile	Q_{fuel}	kWh	-	-	22,045	-	27.668
Consumo annuo di combustibile	AFC	GJ	-	-	17	-	22
<p>(1) Per bassa temperatura s'intendono 30 °C per le caldaie a condensazione, 37 °C per le caldaie a bassa temperatura e 50 °C (all'ingresso del generatore di calore) per altri apparecchi di riscaldamento.</p> <p>(2) Per funzionamento ad alta temperatura s'intendono una temperatura di ritorno di 60 °C all'ingresso della caldaia e una temperatura di mandata di 80 °C all'uscita della caldaia.</p>							

**Vedere**

Le informazioni riguardo ai contatti si trovano sul retro copertina di questo manuale.

4 Descrizione del prodotto

4.1 Descrizione generale

La Calenta Ace è una caldaia murale a gas con le seguenti caratteristiche:

- Riscaldamento ad alto rendimento
- Basse emissioni inquinanti

Sono disponibili i tipi di caldaia seguenti:

Tipo	Modalità
Calenta Ace 15s Calenta Ace 25s Calenta Ace 35s	Solo riscaldamento (opzione per la produzione di acqua calda sanitaria mediante apparecchio per l'acqua calda separato).
Calenta Ace 28c Calenta Ace 35c	Riscaldamento e produzione di acqua calda sanitaria.

4.2 Principio di funzionamento

4.2.1 Regolazione gas/aria

La caldaia è dotata di un telaio che funge anche da camera stagna. Il ventilatore aspira l'aria comburente. Il gas viene iniettato nel Venturi e miscelato con l'aria comburente. La velocità del ventilatore viene regolata in funzione delle impostazioni, della richiesta di calore e delle temperature prevalenti misurate dalle sonde di temperatura. La regolazione del rapporto gas/aria assicura un'accurata miscela delle quantità di aria e gas richieste. In questo modo si ottiene una combustione ottimale sull'intero intervallo di potenza termica. La miscela di gas e aria prosegue verso il bruciatore, dove viene accesa dall'elettrodo di accensione.

4.2.2 Combustione

Il bruciatore scalda l'acqua del riscaldamento che circola nello scambiatore primario. Se la temperatura dei fumi è inferiore al punto di rugiada (circa 55°C), il vapore acqueo si condensa nello scambiatore primario. Anche il calore prodotto da questo processo di condensazione (detto latente o di condensazione) viene trasferito all'acqua del riscaldamento. I fumi raffreddati vengono scaricati attraverso il tubo di scarico dei fumi. L'acqua condensata viene scaricata attraverso un sifone.

4.2.3 Riscaldamento e produzione di acqua calda sanitaria

Nelle caldaie per riscaldamento e produzione di acqua calda sanitaria, uno scambiatore a piastre integrato riscalda l'acqua sanitaria. Una valvola a tre vie determina se l'acqua riscaldata scorre verso l'impianto di riscaldamento o verso lo scambiatore a piastre. Una sonda del rubinetto segnala l'apertura di un rubinetto dell'acqua calda. Il sensore invia un segnale al pannello di controllo che assicura che la caldaia produca acqua di rubinetto calda. Se la caldaia è in modalità standby, la valvola a tre vie è inserita sullo scambiatore di calore a piastre. La pompa e la caldaia sono poi accese. Se la caldaia è in modalità RC, la valvola a tre vie è azionata. La valvola a tre vie è a molla, ma consuma elettricità soltanto passando da una posizione all'altra.

L'acqua RC riscalda l'acqua del rubinetto nello scambiatore a piastre. Se non viene aperto il rubinetto dell'acqua calda, la caldaia riscalda periodicamente lo scambiatore primario se è attiva l'impostazione comfort. Le particelle di calcare sono tenute fuori dallo scambiatore di calore a piastre da un filtro dell'acqua che si auto-pulisce una volta ogni 76 ore.

La doppia caldaia solo ha un sistema di riscaldamento doppio. Una valvola a tre vie stabilisce se l'acqua riscaldata sia immessa in uno sistema RC (circuito primario) o in un'unità di acqua calda installata separatamente (circuito secondario).

4.2.4 Comando

- **Comando On/Off**

L'apporto varia tra il valore di minima e di massima sulla base della temperatura di mandata impostata sulla caldaia. È possibile collegare un termostato On/Off a 2 fili o un termostato power stealing alla caldaia.

- **Comando modulante**

L'apporto varia tra il valore di minima e di massima sulla base della temperatura di mandata stabilita dal regolatore modulante. La potenza della caldaia può essere regolata per mezzo di un regolatore modulante appropriato.

- **Comando analogico (0–10 V)**

L'apporto varia tra il valore di minima e di massima sulla base della tensione presente in corrispondenza dell'ingresso analogico.



Importante

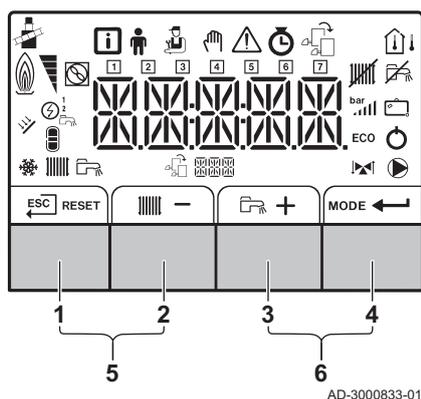
Il comando analogico è possibile solo in combinazione con il PCB opzionale **IF-01**.

Alla caldaia è possibile collegare un termostato on/off a 2 fili o un termostato di tipo Power stealing. La temperatura di mandata del sistema centrale di riscaldamento può essere regolata usando un regolatore ad hoc come il **qSense**, **iSense** o il **eTwist**. Un regolatore modulante, che può anche essere abbinato a valvole termostatiche del radiatore, è efficiente in termini energetici e offre un eccezionale livello di comfort. Per informazioni più dettagliate, consultare l'installatore e/o la documentazione del termostato.

4.3 Descrizione del pannello di controllo

4.3.1 Significato di ciascun tasto

Fig.1 Pannello di controllo



- 1 ESC: Torna al livello precedente.
RESET Reset: Reset manuale.
- 2 Temperatura di mandata CH Accesso alla temperatura impostata.
—Tasto meno: Decremento del valore.
- 3 Temperatura ACS: Accesso alla temperatura impostata.
+ Tasto più: Incremento del valore.
- 4 MODE Funzione CH/ACS: Funzione circuiti flip-flop ON/OFF
← Tasto Invio: Conferma selezione o valore.
- 5 Tasti modalità spazzacamino



Importante

Premere contemporaneamente i tasti 1 e 2.

- 6 Tasti menu



Importante

Premere contemporaneamente i tasti 3 e 4.

4.3.2 Significato dei simboli visualizzati sul display

Tab.9 Simboli che possono essere visualizzati sul display (a seconda dei dispositivi o delle funzionalità disponibili)

	Modalità spazzacamino on: carico forzato, pieno o parziale per il rilevamento della misurazione O ₂ .
	Menu Informazioni: visualizzazione di più valori aggiornati.
	Menu Utente: è possibile modificare le impostazioni dei parametri di livello utente.
	Menu installazione: è possibile modificare i parametri al livello installatore.
	Menu modalità manuale: la modalità manuale può essere configurata.
	Menu Errori: è possibile visualizzare gli errori.
	Menu Contatore/Programma orario/Orologio.
	Menu scheda elettronica di controllo (opzionale) le schede elettroniche di controllo possono essere lette.
	La sonda temperatura esterna è collegata.
	La sonda temperatura ambiente è collegata.
	Il livello di emissione della caldaia (da 1 a 5 bar, con ogni bar che rappresenta il 20% di emissione)
	La pompa di calore si accende.
	Visualizzazione della data
	La modalità riscaldamento è disattivata.
	La modalità ACS è disattivata.
	La caldaia solare è accesa e viene visualizzato il livello di riscaldamento della stessa.
	Visualizzazione della pressione dell'acqua nell'impianto.
	Il programma vacanze è attivo.
	Operazione protezione antigelo attivata
	Operazione riscaldamento centrale attivata
	Operazione ACS attivata
	Visualizzazione del PCB selezionato.
	La valvola a tre vie è collegata.
	La pompa di circolazione è in funzione.
ECO	Operazione modalità ECO attivata
	Spegnere e riaccendere l'apparecchio

5 Funzionamento

5.1 Utilizzo del pannello di controllo

5.1.1 Navigazione nei menu

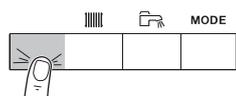
i **Importante**

- A seconda dei dispositivi o delle PCB di controllo collegate, il pannello di controllo visualizza le opzioni di selezione di alcuni menu.
- Per prima cosa, selezionare un dispositivo, PCB di controllo o zona che si desidera visualizzare o l'impostazione che si desidera regolare.

1. Per attivare il controller premere , dalla schermata di stand-by, un tasto qualsiasi.

2. Per accedere alle impostazioni di menu disponibili, premere contemporaneamente i due tasti a destra.

Fig.2 Fase 1



MW-3000377-02

Fig.3 Fase 2

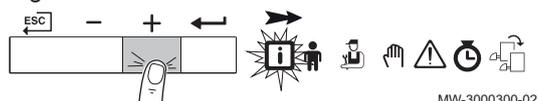


MW-3000299-01

Tab.10 Possibili scelte del menu

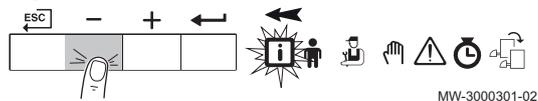
	Menu Informazioni
	Menu Utente
	Menu Installatore
	Menu modalità manuale
	Menu Anomalie
	Menu contatore / programma orario / orologio
	Menu PCB ⁽¹⁾
(1) L'icona viene visualizzata solo se è stata installata una scheda elettronica opzionale.	

Fig.4 Fase 3



MW-3000300-02

Fig.5 Fase 4



MW-3000301-02

Fig.6 Fase 5



MW-3000302-01

Fig.7 Fase 6



MW-3000303-01

Fig.8 Fase 7



MW-3000304-01

3. Per spostare il cursore verso destra, premere il tasto .

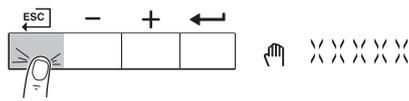
4. Per spostare il cursore verso sinistra, premere il tasto .

5. Per confermare la scelta del menu o del parametro desiderato, premere il tasto .

6. Premere il tasto  o il tasto  per modificare il valore.

7. Premere il tasto  per confermare il valore.

Fig.9 Fase 8



MW-3000305-01

8. Per tornare alla schermata principale, premere il tasto .



Importante

Se non viene premuto alcun tasto per tre minuti, la visualizzazione tornerà alla modalità stand-by.

5.1.2 Impostazione della lingua e dell'ora



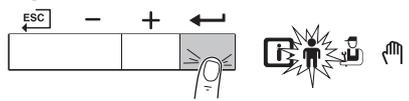
Importante

Prima di procedere all'utilizzo del pannello di controllo, impostare la lingua desiderata, quindi l'ora esatta, il giorno e la data.

■ **Impostazione della lingua**

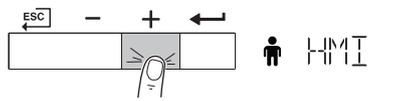
1. Posizionarsi sul menu Utente.
2. Premere il tasto per aprire il menu Utente.
3. Tenere premuto il tasto finché non appare .
4. Per confermare la selezione, premere il tasto .
5. Tenere premuto il tasto finché non appare .
6. Per confermare il parametro, premere il tasto .
7. Tenere premuto il tasto finché non è visualizzato il codice della lingua desiderata.
8. Per confermare la scelta della lingua, premere il tasto .
9. Per tornare alla visualizzazione principale, premere più volte il tasto o premere e mantenere premuto il tasto .

Fig.10 Fase 2



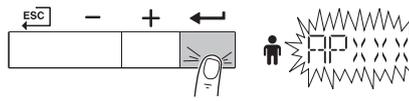
MW-3000309-01

Fig.11 Fase 3



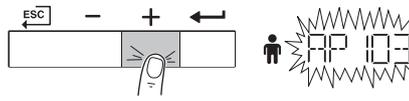
MW-3000390-01

Fig.12 Fase 4



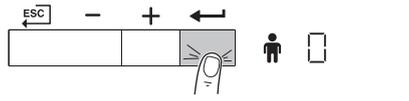
MW-3000333-01

Fig.13 Step 5



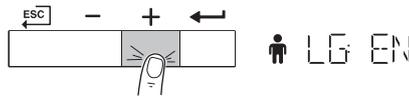
MW-3000348-01

Fig.14 Fase 6



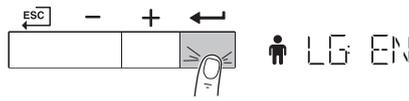
MW-3000349-01

Fig.15 Fase 7



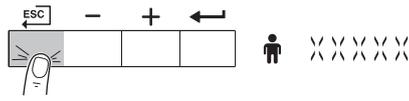
MW-3000419-02

Fig.16 Fase 8



MW-3000447-02

Fig.17 Step 9



MW-3000311-01

■ **Impostazione data e ora**

1. Posizionarsi sul menu Contatore.

Fig.18 Fase 2



MW-3000320-01

2. Premere il tasto ← per aprire il menu contatore.

Fig.19 Fase 3



MW-3000393-01

3. Tenere premuto il tasto + finché non si visualizza il menu Orologio.

Fig.20 Fase 4



MW-3000353-01

4. Premere il tasto ← per accedere alle ore.

Fig.21 Fase 5



MW-3000446-01

5. Premere il tasto + per accedere ai parametri seguenti:

- Minuti
- Giorno
- Mese
- Anno

Fig.22 Fase 6



MW-3000354-01

6. Per confermare il parametro, premere il tasto ←.

Fig.23 Fase 7



MW-3000355-01

7. Premere il tasto + o il tasto - per modificare il valore.

Fig.24 Fase 8



MW-3000354-01

8. Premere il tasto ← per confermare il valore.

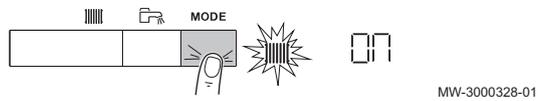
Fig.25 Fase 9



MW-3000397-01

9. Per tornare al display principale, premere più volte il tasto ←ESC.

Fig.26 Fase 1



MW-3000328-01

1. Tenere premuto per circa 2 secondi il tasto MODE.

Fig.27 Fase 2



MW-3000329-01

2. Premere il tasto ← per confermare la selezione del riscaldamento centrale.

Fig.28 Fase 3

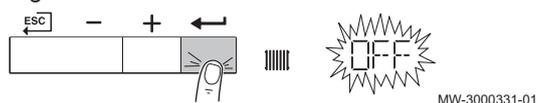


MW-3000330-01

3. Premere il tasto - per modificare lo stato corrente CH.

5.1.3 Spegnimento del riscaldamento

Fig.29 Fase 4



4. Per confermare lo stato modificato, premere il tasto ←.
 - ⇒ Il riscaldamento si spegne. Lo schermo principale si illumina insieme al simbolo 



Importante
La funzione di protezione antigelo continua a funzionare.

5.1.4 Spegnimento produzione di acqua calda sanitaria

Fig.30 Fase 1

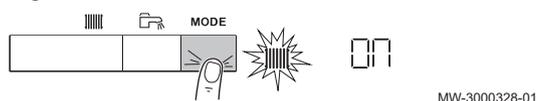


Fig.31 Fase 2

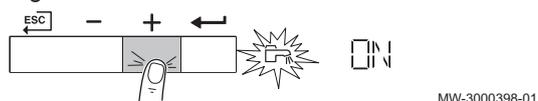


Fig.32 Fase 3



Fig.33 Fase 4

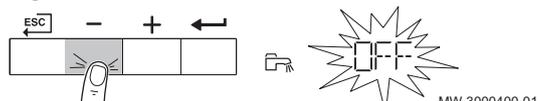
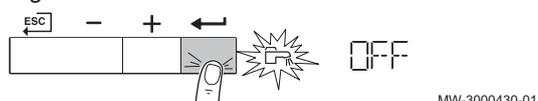


Fig.34 Fase 5



1. Tenere premuto per circa 2 secondi il tasto **MODE**.
2. Premere il tasto **+** per selezionare la produzione di acqua calda sanitaria.
3. Per confermare la produzione di acqua calda sanitaria, premere il tasto ←.
4. Premere il tasto **-** per modificare lo stato corrente di produzione di acqua calda sanitaria.
5. Per confermare lo stato modificato, premere il tasto ←.
 - ⇒ La modalità produzione acqua calda sanitaria è disattivata. Lo schermo principale si illumina insieme al simbolo 



Importante
La funzione di protezione antigelo continua a funzionare.

5.2 Avvio

Avviare la caldaia come segue:

1. Aprire il rubinetto del gas della caldaia.
2. Inserire la spina della caldaia in una presa dotata di messa a terra.
3. Dare tensione utilizzando l'interruttore on/off della caldaia.
4. La caldaia avvierà anche un ciclo di sfiato che durerà circa 3 minuti.
5. Controllare la pressione dell'acqua nell'impianto di riscaldamento indicata sul display del pannello di controllo. Se necessario, rabboccare l'impianto di riscaldamento.

Le condizioni di funzionamento corrente della caldaia vengono indicate dal segnale di stato sul pannello di controllo.



Per ulteriori informazioni, vedere
Riempimento del sistema, pagina 29

5.3 Arresto

Nel caso in cui il riscaldamento non venga utilizzato per un lungo periodo, si consiglia di scollegare la caldaia dall'alimentazione.

1. Spegnerla caldaia utilizzando l'interruttore ON/OFF.
2. Interrompere l'alimentazione del gas.
3. Mantenere la zona al riparo dal gelo.

5.4 Protezione antigelo



Attenzione

- Spegnere impianto di riscaldamento e caldaia e svuotare quest'ultima se l'abitazione o l'edificio non sarà utilizzato per un lungo periodo o in caso di rischio di gelo
- La protezione antigelo non funziona quando la caldaia non è in funzione.
- La protezione integrata viene attivata solo per la caldaia e non per l'impianto e i radiatori.
- Aprire le valvole di tutti i radiatori collegati all'impianto.

Impostare la temperatura del riscaldamento su un valore basso, ad esempio 10 °C.

Se la temperatura dell'acqua del riscaldamento nella caldaia si abbassa troppo, entra in funzione il sistema di protezione caldaia integrato. Questo sistema funziona come segue:

- In caso di temperatura dell'acqua inferiore a 7 °C, la pompa entra in funzione.
- In caso di temperatura dell'acqua inferiore a 4 °C, la caldaia entra in funzione.
- Se la temperatura dell'acqua supera i 10 °C, la caldaia si arresta e la pompa continua a girare per un breve periodo.

Per evitare il congelamento dell'impianto e dei radiatori in zone a rischio gelo (ad esempio in un garage), è possibile collegare alla caldaia una sonda esterna.

6 Impostazioni

6.1 Lista dei parametri

Il codice dei parametri contiene sempre due lettere e tre numeri. Le lettere rappresentano:

AP	Parametri relativi al dispositivo
CP	Parametri relativi alla zona
DP	Parametri relativi all'acqua calda sanitaria
GP	Parametri relativi al bruciatore a gas
PP	Parametri relativi al riscaldamento



Importante

Tutte le possibili opzioni sono indicate nel range di regolazione. Sul display della caldaia sono visualizzate solo le impostazioni dell'apparecchio.

6.1.1 Impostazioni Pannello di controllo CU-GH08



Importante

- Tutte le tabelle mostrano i valori di fabbrica dei parametri.
- Nelle tabelle sono elencati anche i parametri impostabili solamente se la caldaia viene abbinata ad altri accessori, come una sonda esterna.

Tab.11 Circuito diretto -  > CIRCA

Codice	Descrizione	Campo di regolazione	Impo- stazio- ne di fabbrica	15s	25s	28c	35s	35c
CP010	Temperatura di mandata impostata per la zona, senza sonda esterna	0 °C - 90 °C	90	70	70	70	70	70
CP080	Temperatura impostata dell'attività utente per zona	5 °C - 30 °C	16	16	16	16	16	16
CP081	Temperatura impostata dell'attività utente per zona	5 °C - 30 °C	20	20	20	20	20	20
CP082	Temperatura impostata dell'attività utente per zona	5 °C - 30 °C	6	6	6	6	6	6
CP083	Temperatura impostata dell'attività utente per zona	5 °C - 30 °C	21	21	21	21	21	21
CP084	Temperatura impostata dell'attività utente per zona	5 °C - 30 °C	22	22	22	22	22	22
CP085	Temperatura impostata dell'attività utente per zona	5 °C - 30 °C	20	20	20	20	20	20
CP200	Impostare manualmente la temperatura ambiente desiderata per la zona	5 °C - 30 °C	20	20	20	20	20	20
CP320	Modalità operativa della zona	0 = Programmazione 1 = Manuale 2 = Antigelo 3 = Temporaneo	1	1	1	1	1	1
CP510	Valore di temperatura ambiente provvisoria impostato, per la zona	5 °C - 30 °C	20	20	20	20	20	20

Codice	Descrizione	Campo di regolazione	Impo- stazio- ne di fabbrica	15s	25s	28c	35s	35c
CP550	La modalità Caminetto è attiva	0 = Spento 1 = Acceso	0	0	0	0	0	0
CP660	Scelta dell'icona per visualizzare la zona	0 = Nessuno 1 = Tutte 2 = Camera da letto 3 = Soggiorno 4 = Studio 5 = Esterno 6 = Cucina 7 = Seminterrato	0	3	3	3	3	3

Tab.12 Do not translate -  > ACS

Codice	Descrizione	Campo di regolazione	Impo- stazio- ne di fabbrica	15s	25s	28c	35s	35c
DP060	Programmazione selezionata per ACS.	0 = Programmazione 1 1 = Programmazione 2 2 = Programmazione 3	0	0	0	0	0	0
DP070	Setpoint temperatura comfort del bollitore acqua calda sanitaria	40 °C – 65 °C	60	50	50	50	50	50
DP080	Setpoint temperatura ridotta del bollitore acqua calda sanitaria	7 °C – 50 °C	15	15	15	15	15	15
DP190	Fine modalità cambiamento Ora TimeStamp		01/01/2 016 08:24	-	-	-	-	-
DP200	Impostazione corrente di funzionamento modalità ACS primaria	0 = Programmazione 1 = Manuale 2 = Antigelo 3 = Temporaneo	0					
DP337	Setpoint temperatura vacanze del bollitore di acqua calda sanitaria	10 °C – 60 °C	10	10	10	10	10	10

Tab.13 Temperatura esterna -  > CU-GH08

Codice	Descrizione	Campo di regolazione	Impo- stazio- ne di fabbrica	15s	25s	28c	35s	35c
AP073	Temperatura esterna: limite superiore per il riscaldamento	10 °C –30 °C	22	22	22	22	22	22
AP074	Il riscaldamento è spento. Viene mantenuta l'acqua calda. Forzare modalità estiva	0 =Spento 1 =Acceso	0	0	0	0	0	0

Tab.14 Funzion tempo doccia -  > ACS

Codice	Descrizione	Campo di regolazione	Impo- stazio- ne di fabbrica	15s	25s	28c	35s	35c
DP357	Tempo prima che la Zona Doccia sia in allarme	0 Min – 180 Min	0	0	0	0	0	0
DP367	Azione da compiere quando il tempo della Zona Doccia è scaduto	0 = Spento 1 = Avvertenza 2 = Ridurre setpoint ACS	0	0	0	0	0	0
DP377	Setpoint ACS ridotto durante la limitazione doccia della zona	20 °C – 65 °C	40	40	40	40	40	40

Tab.15 Apparecch funz a gas -  > CU-GH08

Codice	Descrizione	Campo di regolazione	Impo- stazio- ne di fabbrica	15s	25s	28c	35s	35c
AP016	Abilitare o disabilitare l'elaborazione della richiesta di riscaldamento	0 = Spento 1 = Acceso	1	1	1	1	1	1
AP017	Abilitare o disabilitare l'elaborazione della richiesta di acqua calda sanitaria	0 = Spento 1 = Acceso	1	1	1	1	1	1

6.1.2 Descrizione dei parametri - HMI S-control

Tab.16 Impostazioni di fabbrica -  > 

Codice	Descrizione	Range di regolazione	Impostazione di fabbrica HMI S- control
AP067	Impostazione della retroilluminazione	0 = La retroilluminazione è disattivata dopo 3 minuti 1 = La retroilluminazione rimane attiva	0
AP082	Impostazione dell'ora legale	0 = Commutazione manuale ora legale/ora solare 1 = Commutazione automatica ora legale/ora solare	1
AP103	Impostazione della lingua	0 = Nessuna lingua EN = Inglese FR = Francese DE = Tedesco NL = Olandese IT = Italiano ES = Spagnolo PL = Polacco PT = Portoghese	0
AP104	Impostazione del contrasto	0 - 3	3
AP105	Unità per le impostazioni	0 = bar / °C 1 = psi / °F	0

6.2 Modifica dei parametri

Il pannello di controllo della caldaia è programmato per gli impianti di riscaldamento ordinari. Queste impostazioni assicurano praticamente che ogni sistema di riscaldamento funzioni in modo efficace. L'utente o l'installatore possono ottimizzare i parametri secondo le necessità.



Attenzione

La modifica delle impostazioni di fabbrica può pregiudicare il funzionamento della caldaia.

6.2.1 Modifica dei parametri utente

I parametri nel menu utente possono essere modificati dall'utente finale o dall'installatore



Importante

Per prima cosa, selezionare un dispositivo, PCB di controllo o zona che si desidera visualizzare o l'impostazione che si desidera regolare.



Attenzione

La modifica delle impostazioni di fabbrica può inficiare sulla funzionalità del dispositivo, della scheda elettronica o della zona.

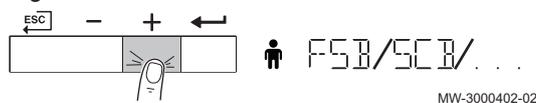
1. Posizionarsi sul menu Utente.
2. Premere il tasto ← per aprire il menu.

Fig.35 Fase 2



MW-3000309-01

Fig.36 Fase 3



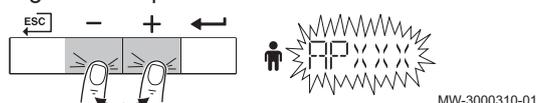
MW-3000402-02

Fig.37 Fase 4



MW-3000333-01

Fig.38 Step 5



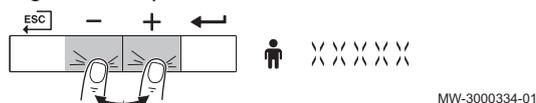
MW-3000310-01

Fig.39 Step 6



MW-3000333-01

Fig.40 Step 7



MW-3000334-01

Fig.41 Step 8



MW-3000335-01

3. Tenere premuto il tasto + finché non si visualizza il dispositivo, la scheda elettronica di controllo o la zona desiderati.

4. Per confermare la selezione, premere il tasto ←.

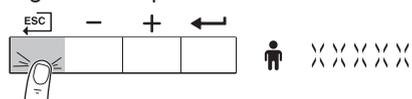
5. Tenere premuto il tasto + o il tasto - finché non si visualizza il parametro desiderato.

6. Per confermare la selezione, premere il tasto ←.

7. Premere il tasto + o il tasto - per modificare il valore.

8. Premere il tasto ← per confermare il valore.

Fig.42 Step 9



MW-3000311-01

9. Per tornare al display principale, premere più volte il tasto .

6.2.2 Modificare la temperatura di mandata riscaldamento

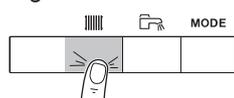
La temperatura di mandata riscaldamento può essere aumentata o diminuita a parte rispetto al fabbisogno di riscaldamento.



Importante

Se viene utilizzato un termostato on/off, la temperatura di mandata riscaldamento può essere regolata solo in questo modo.

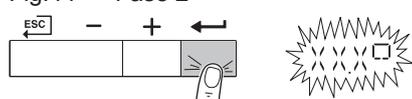
Fig.43 Fase 1



MW-3000366-01

1. Premere il tasto per selezionare la temperatura di mandata riscaldamento.

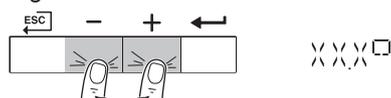
Fig.44 Fase 2



MW-3000367-01

2. Premere il tasto per accedere alla temperatura di mandata riscaldamento.

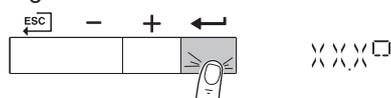
Fig.45 Fase 3



MW-3000368-01

3. Premere il tasto o il tasto per impostare la nuova temperatura di mandata CH desiderata.

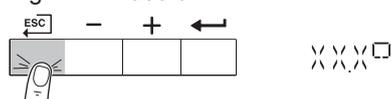
Fig.46 Fase 4



MW-3000369-01

4. Premere il tasto per confermare il valore.

Fig.47 Fase 5



MW-3000370-01

5. Per tornare alla schermata principale, premere il tasto .



Importante

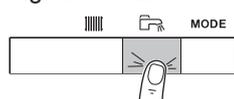
La temperatura di mandata viene adattata automaticamente utilizzando un:

- un regolatore dipendente dalle condizioni meteorologiche
- Regolatore **OpenTherm**
- eTwistTermostato modulante

6.2.3 Modifica della temperatura ACS

È possibile modificare la temperatura dell'acqua calda sanitaria in funzione delle proprie esigenze.

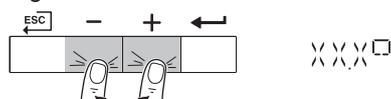
Fig.48 Fase 1



MW-3000371-01

1. Premere il tasto per selezionare la temperatura dell'acqua calda sanitaria.

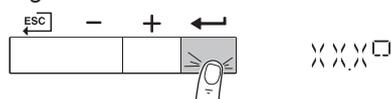
Fig.49 Fase 2



MW-3000368-01

2. Premere il tasto o il tasto per impostare la nuova temperatura ACS desiderata.

Fig.50 Fase 3



MW-3000369-01

3. Premere il tasto per confermare il valore.

6.2.4 Impostazione del Programma orario

Qualora non si utilizzi un termostato, è consentito l'utilizzo del Programma orario per l'apparecchio. È possibile utilizzare il Programma orario per ridurre la temperatura del riscaldamento durante la notte o qualora manchi il riscaldamento durante il giorno. Il Programma orario consente di impostare un orario di inizio e un orario di fine per la temperatura più bassa.

i Importante

- Attivare il programma orario utilizzando il parametro: **CP320**
- Il programma orario può essere impostato per ogni zona (riscaldamento, acqua calda sanitaria o condizionatore).

Fig.51 Fase 2



Fig.52 Fase 3



Fig.53 Step 4

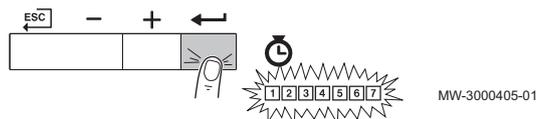


Fig.54 Step 5

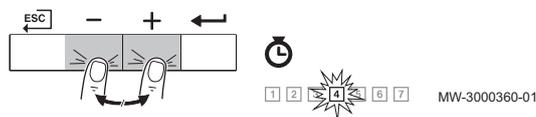


Fig.55 Step 6



Fig.56 Step 7



1. Posizionarsi sul menu Contatore.
2. Premere il tasto ← per aprire il menu.
3. Tenere premuto il tasto + finché non si visualizza la zona desiderata.
⇒ Se è presente un solo gruppo di riscaldamento diretto, la sola opzione che compare è CIRCA.
4. Per confermare la selezione, premere il tasto ←.
⇒ Le icone dedicate ai giorni della settimana lampeggiano tutte contemporaneamente: **1 2 3 4 5 6 7**.
5. Selezionare il numero del giorno desiderato tenendo premuto il tasto + o il tasto - finché non lampeggia il simbolo del giorno desiderato.
Tab.17 Numeri giornalieri
6. Per confermare la selezione, premere il tasto ←.
7. Impostare l'orario di inizio **S1** premendo i tasti + o -.
Tab.18 Opzioni

Giorno selezionato	Descrizione
1 2 3 4 5 6 7	Tutti i giorni della settimana
1	Lunedì
2	Martedì
3	Mercoledì
4	Giovedì
5	Venerdì
6	Sabato
7	Domenica

Abbreviazione	Descrizione
END	Fine della programmazione
S	Variazione dell'orario o fine dell'indicazione del giorno (6 variazioni max.)
C	Impostazione della temperatura (temperatura ridotta NOTTE o comfort)

Fig.57 Step 8



8. Per confermare la selezione, premere il tasto ←.

Fig.58 Step 9



9. Selezionare lo stato **C1** corrispondente alla variazione di orario **S1** premendo i tasti + o -.

Tab.19 Stati da **C1** a **C6** per i periodi da **S1** a **S6**

C1 a C6	Descrizione
ON	Temperatura di comfort
ECO	Temperatura ridotta NOTTE

Fig.59 Step 10



10. Per confermare la selezione, premere il tasto ←.

11. Ripetere gli step per definire le variazioni di orario da (**S1** a **S6**) e gli stati corrispondenti da (**C1** a **C6**).

12. Per tornare al display principale, premere più volte il tasto ↵.

Tab.20 Esempio

Ore	1 Lunedì	2 Martedì	3 Mercoledì	4 Giovedì	5 Venerdì	6 Sabato	7 Domenica
06:00	S1 C1 = ON	S1 C1 = ON	S1 C1 = ON	S1 C1 = ON	S1 C1 = ECO	S1 C1 = ECO	S1 C1 = ON
08:00							
10:00	S2 C2 = ECO	S2 C2 = ECO	S2 C2 = ECO	S2 C2 = ECO	S2 C2 = ON	S2 C2 = ON	S2 C2 = ECO
12:00							
14:00		S3 C3 = ON	S3 C3 = ON	S2 C2 = ECO	S2 C2 = ON	S3 C3 = ECO	
16:00							
18:00	S3 C3 = ON	S4 C4 = ECO	S4 C4 = ECO	S3 C3 = ON	S2 C2 = ON	S4 C4 = ON	
20:00							
22:00	S4 C4 = ECO			S4 C4 = ECO		S5 C5 = ECO	
23:50							

7 Manutenzione

7.1 Generalità

La caldaia non necessita di una manutenzione complessa. Tuttavia, deve essere ispezionata e mantenuta periodicamente. Per stabilire quale sia il momento migliore per la manutenzione, la caldaia prevede un messaggio di richiesta manutenzione automatico. Il pannello di controllo stabilisce le tempistiche di visualizzazione di questo messaggio di manutenzione.



Attenzione

- Le operazioni di manutenzione devono essere eseguite da un installatore qualificato.
- Si consiglia di sottoscrivere un contratto di manutenzione
- Sostituire i componenti difettosi o usurati con ricambi originali.

7.2 Messaggio di manutenzione

Il display della caldaia visualizzerà chiaramente, al momento opportuno, che c'è bisogno di un servizio. Utilizzare il messaggio automatico di manutenzione per eseguire la manutenzione preventiva, riducendo al minimo i possibili guasti. I messaggi di manutenzione indicano quale kit di servizio deve essere utilizzato. Questi kit contengono tutti i componenti e le guarnizioni necessari per l'intervento in questione.



Importante

Entro 2 mesi deve essere visualizzato un messaggio di manutenzione. Pertanto, contattare l'installatore il prima possibile.



Importante

Se il termostato di modulazione è collegato alla caldaia, questo termostato può anche visualizzare il messaggio di manutenzione. Consultare il manuale del termostato.

7.3 Istruzioni per la manutenzione

1. Controllare la pressione dell'acqua nel sistema di riscaldamento. Se necessario, rabboccare l'impianto di riscaldamento.



Importante

Se la pressione idraulica è inferiore a 0,8 bar, si consiglia di aggiungere acqua. La pressione dell'acqua raccomandata è tra 1,5 e 2 bar.

2. Controllare che non vi siano perdite sui radiatori e (in particolare nelle stanze umide) che non vi sia formazione di ruggine.
3. Aprire e chiudere le valvole dei radiatori varie volte all'anno per assicurarsi che sia ancora possibile girarle.
4. Pulire l'esterno della caldaia con un panno umido e con un detergente delicato.



Attenzione

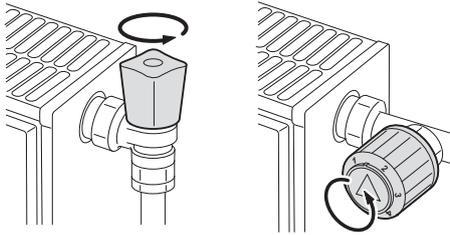
Solo un professionista qualificato è autorizzato alla pulizia dell'interno della caldaia.

7.4 Riempimento del sistema

7.4.1 Riempimento dell'impianto

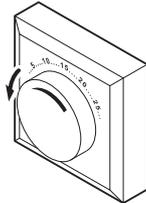
Se l'impianto di riscaldamento è vuoto o la pressione dell'acqua è troppo bassa, l'impianto deve essere rabboccato. Per fare ciò, procedere come segue:

Fig.60 Aprire le valvole del radiatore



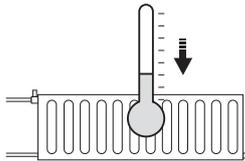
AD-3000920-01

Fig.61 Impostare il termostato ambiente



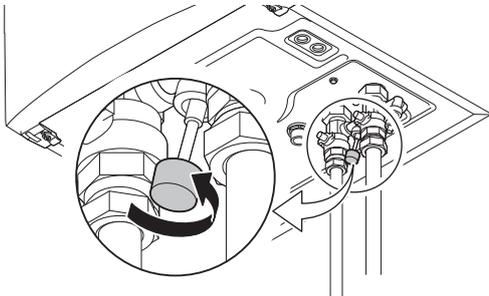
AD-3000921-01

Fig.62 Attendere che i radiatori siano tiepidi



AD-3000922-01

Fig.63 Aprire il rubinetto di riempimento



AD-3001196

1. Controllare la pressione dell'acqua nell'impianto di riscaldamento visualizzata sul display del pannello di controllo. Se necessario, rabboccare l'impianto di riscaldamento.
2. Aprire le valvole di tutti i radiatori collegati all'impianto.

3. Regolare il termostato ambiente sulla temperatura più bassa possibile.

4. Monitorare il riempimento del sistema fino a quando i radiatori aperti sono tiepidi o freddi.

5. Aprire il rubinetto di riempimento come mostrato in figura.
6. Controllare la pressione dell'acqua dell'impianto di riscaldamento visualizzata sul display.
7. Chiudere il rubinetto di riempimento quando la pressione avrà raggiunto 2 bar.

i **Importante**

Il rabbocco dell'acqua immette aria nell'impianto di riscaldamento :

- Degasare l'impianto.
- Dopo il degasamento, la pressione dell'acqua potrebbe scendere nuovamente al di sotto del livello richiesto.
- Controllare la pressione dell'acqua nell'impianto di riscaldamento visualizzata sul display del pannello di controllo.
- Se la pressione idraulica è inferiore a 0,8 bar, si consiglia di aggiungere acqua.

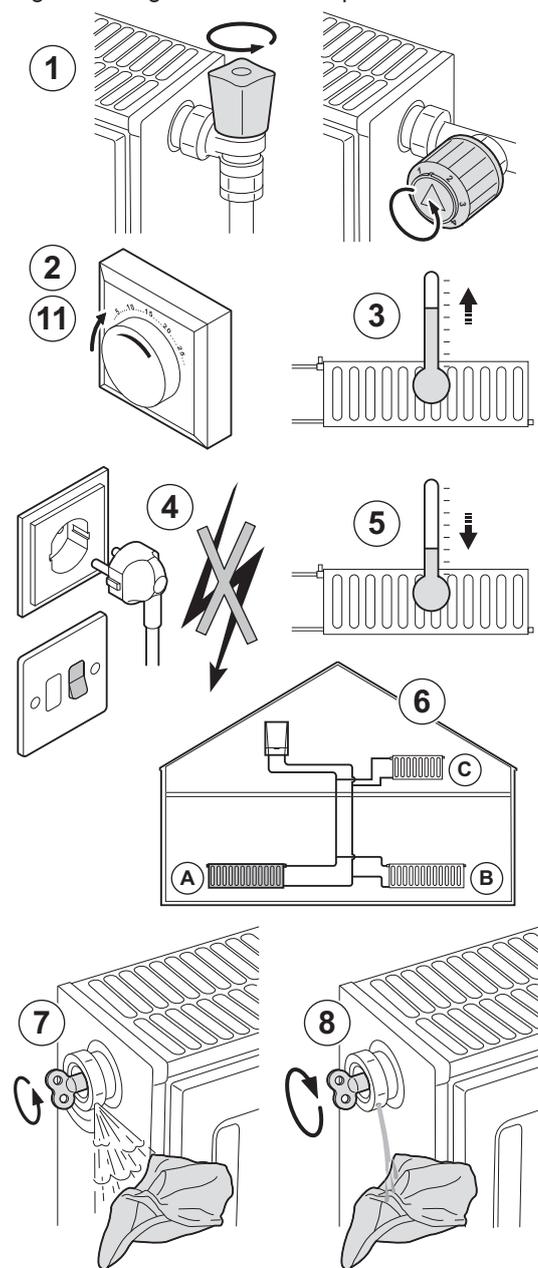
8. Rimettere in funzione la caldaia dopo che il sistema è stato riempito e degasato.

i **Importante**

Per ottenere la corretta pressione dell'acqua, dovrebbe essere sufficiente riempire e degasare il sistema due volte l'anno. Contattare l'installatore se sono richiesti rabbocchi d'acqua frequenti.

7.5 Degasamento dell'impianto

Fig.64 Degasamento dell'impianto



Ogni traccia di aria nella caldaia, nei tubi o nelle valvole deve essere eliminata per evitare rumori indesiderati che possono verificarsi durante il riscaldamento o durante il prelievo sanitario. Per fare ciò, procedere come segue:

1. Aprire le valvole di tutti i radiatori collegati all'impianto.
2. Impostare il termostato ambiente ad una temperatura il più alta possibile.
3. Attendere che i radiatori siano caldi.
4. Spegnerne la caldaia.
5. Attendere circa 10 minuti, finché i radiatori non sono freddi.
6. Sfiatare i radiatori. Procedere dal più basso al più alto.
7. Aprire la valvola di degasamento con la chiave di spurgo, mantenendo un panno premuto contro lo sfiato.



Avvertenza

L'acqua potrebbe essere ancora calda.

8. Attendere fino alla fuoriuscita di acqua dalla valvola, quindi chiudere la valvola di degasamento.
9. Accendere la caldaia.
⇒ Viene eseguito automaticamente un ciclo di degasamento della durata di 3 minuti.
10. Dopo il degasamento, verificare che la pressione dell'acqua nel sistema sia ancora adeguata. Se necessario, rabboccare l'acqua nell'impianto di riscaldamento.
11. Regolare il termostato ambiente o il comando della temperatura.



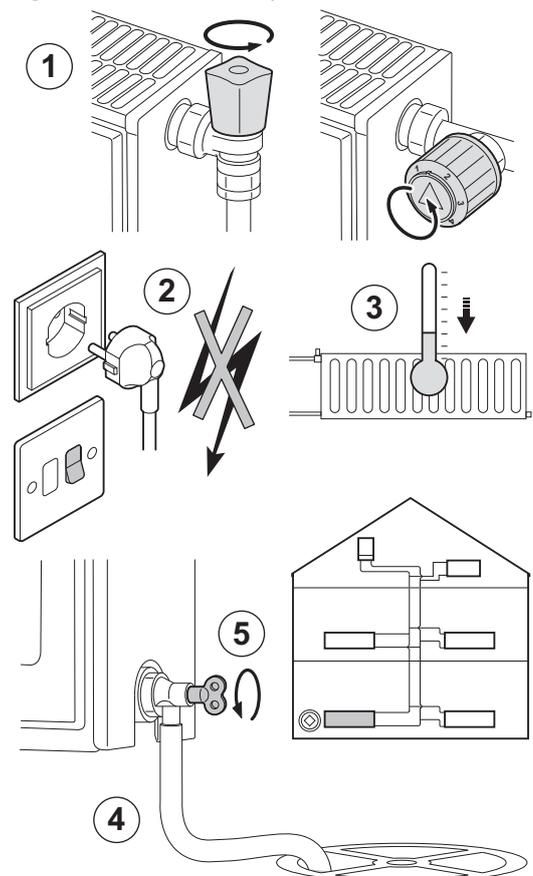
Per ulteriori informazioni, vedere

Riempimento del sistema, pagina 29

AD-3000484-B

7.6 Scarico dell'impianto

Fig.65 Scarico dell'impianto



AD-3000488-A

Potrebbe essere necessario scaricare l'impianto di riscaldamento in caso di sostituzione dei radiatori, in caso di perdita di acqua di notevole entità o in presenza di rischio di congelamento. Procedere come segue:

1. Aprire le valvole di tutti i radiatori collegati all'impianto.
2. Staccare la spina della caldaia dalla presa.
3. Attendere circa 10 minuti, finché i radiatori non sono freddi.
4. Collegare un tubo di scarico al punto di scarico inferiore. Posizionare l'estremità del tubo flessibile in uno scarico o in un punto in cui l'acqua scaricata non possa provocare danni.
5. Aprire la valvola di riempimento/scarico dell'impianto di riscaldamento. Scaricare l'impianto.



Avvertenza

L'acqua potrebbe essere ancora calda.

6. Chiudere la valvola di scarico quando dal punto di scarico non arriva più acqua.

8 Risoluzione dei problemi

8.1 Codici di errore

8.1.1 Avvertenza

Se si prevede che una particolare condizione possa sfociare in un guasto, la caldaia emetterà preventivamente un segnale di allarme per determinati malfunzionamenti. Il display visualizza un codice di avvertimento (ad es.. **A02.33**).



Importante

La caldaia continua a funzionare ma la causa del segnale di avviso deve essere esaminata. Un segnale di avviso può essere la conseguenza di un blocco caldaia.

8.1.2 Blocco provvisorio

Per arresto si intende uno stato (temporaneo) della caldaia, risultante da una condizione anomala. Il display visualizza un codice di blocco (ad es.. **H01.14**).

La caldaia individua il cambiamento di stato. Se la causa dell'arresto persiste, la caldaia andrà in modalità di errore (blocco).



Importante

- La caldaia riprende a funzionare automaticamente una volta rimossa la causa del blocco.
- Le funzioni della caldaia che non sono bloccate continuano a funzionare.

8.1.3 Blocco permanente

Se le condizioni di blocco non cessano, la caldaia andrà in stato di fermo (errore). La caldaia va in blocco anche se viene segnalato un errore in qualunque suo punto. Il display mostra una schermata lampeggiante rossa e visualizza un codice anomalia (esempio: **E04.08**).



Importante

La caldaia torna nuovamente in funzione soltanto in seguito alla rimozione delle cause del blocco e ad un ripristino.

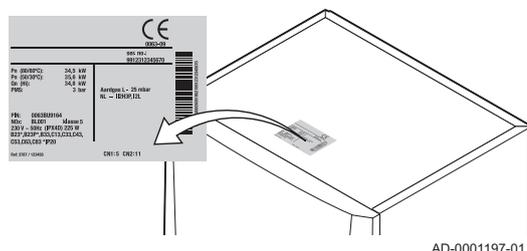
8.1.4 Report codici anomalia

Se un codice di anomalia non scompare, contattare l'installatore. Prima di contattare l'installatore, annotare le seguenti informazioni:

- Codice di anomalia
- Tipo di gas utilizzato
- Tipo di caldaia
- Data di fabbricazione
- N. di serie dell'apparecchio

Questi dati sono riportati sulla targa matricola applicata nella parte superiore della caldaia

Fig.66 Targa matricola



8.2 Problemi e soluzioni

Tab.21 Problemi e soluzioni

Problema	Soluzione
Non c'è acqua calda sanitaria.	<ul style="list-style-type: none"> • La caldaia non funziona: <ul style="list-style-type: none"> - Accertarsi che la caldaia sia alimentata elettricamente. - Controllare il fusibile e gli interruttori. - Verificare che il rubinetto gas sia aperto correttamente. • La funzione ACS è disinserita: attivare la funzione ACS.
I radiatori sono freddi.	<ul style="list-style-type: none"> • La funzione CH è disinserita: attivare la funzione CH. • Le valvole del radiatore non sono aperte: aprire le valvole di tutti i radiatori collegati al sistema. • La caldaia non funziona: <ul style="list-style-type: none"> - Accertarsi che la caldaia sia alimentata elettricamente. - Controllare i fusibili e gli interruttori. - Verificare che il rubinetto gas sia aperto correttamente. • La pressione dell'acqua è troppo bassa: riempire l'impianto. • Il setpoint di temperatura di riscaldamento è troppo basso: aumentare il valore del parametro CP010 o, se è collegato un termostato ambiente, aumentare la temperatura su quest'ultimo.
La caldaia non funziona.	<ul style="list-style-type: none"> • Nessuna alimentazione elettrica: <ul style="list-style-type: none"> - Accertarsi che la caldaia sia alimentata elettricamente. - Controllare il fusibile e gli interruttori. • La caldaia è bloccata: <ul style="list-style-type: none"> - Verificare che la valvola del gas sia aperta correttamente: aprire la valvola del gas. - Rimettere in funzione la caldaia - Se lo stato di blocco continua: Contattare l'installatore: • La caldaia si è rotta (blocco): <ul style="list-style-type: none"> - Se lo stato di errore continua: Contattare l'installatore:
La pressione dell'acqua è troppo bassa (<0,8 bar).	<ul style="list-style-type: none"> • Acqua insufficiente nel sistema CH: rabboccare d'acqua il sistema. • Perdita di acqua. Contattare l'installatore:
Fluttuazioni sostanziali nella temperatura dell'acqua calda sanitaria.	Alimentazione dell'acqua insufficiente: aprire il rubinetto.
Rumori indesiderati dai tubi/circuiti CH.	<ul style="list-style-type: none"> • C'è dell'aria nei tubi del riscaldamento: l'aria nella caldaia, nei tubi o nelle valvole deve essere eliminata per evitare rumori indesiderati che possono verificarsi durante il riscaldamento o durante un prelievo di acqua calda. • L'acqua entra nel sistema CH troppo rapidamente: contattare l'installatore. • Le staffe dei tubi CH sono state serrate eccessivamente: contattare l'installatore.
Perdita d'acqua di grave entità sotto o vicino alla caldaia.	<p>Le tubature della caldaia o del riscaldamento sono danneggiate:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Chiudere il rubinetto di ingresso acqua. • Contattare l'installatore:

9 Smaltimento

9.1 Smaltimento e riciclaggio

**Attenzione**

Solo professionisti qualificati possono smontare e smaltire la caldaia in conformità alle regolamentazioni nazionali e locali vigenti.

Fig.67



Per rimuovere la caldaia, procedere come segue:

1. Spegnerne la caldaia.
2. Interrompere l'alimentazione elettrica della caldaia.
3. Chiudere la valvola del gas principale.
4. Chiudere l'acqua di rete.
5. Chiudere la valvola del gas sulla caldaia.
6. Scaricare l'impianto.
7. Smontare il tubo flessibile di spurgo al di sopra del sifone.
8. Rimuovere il sifone.
9. Rimuovere i tubi dell'aria / dei fumi.
10. Scollegare tutti i tubi dalla parte inferiore della caldaia.
11. Smontare la caldaia.

10 Tutela dell'ambiente

10.1 Risparmio energetico

- Arieggiare in modo adeguato la stanza in cui è installata la caldaia.
- Non bloccare le aperture di ventilazione.
- Non coprire i radiatori. Non appendere tende davanti ai radiatori.
- Posizionare pannelli riflettori dietro i radiatori. Questi ultimi riflettono il calore che diversamente sarebbe disperso.
- Isolare le tubazioni nei locali non riscaldati (cantine e soffitte).
- Chiudere i radiatori nelle stanze inutilizzate.
- Non lasciar scorrere inutilmente l'acqua calda (e fredda).
- Installare un soffione doccia a ridotto consumo per risparmiare fino al 40% di energia.
- Fare la doccia anziché il bagno; Durante il bagno si utilizza il doppio di acqua ed energia.

10.1.1 Termostati ambiente e impostazioni

Sono disponibili vari modelli di termostati ambiente. Il tipo di termostato e l'impostazione influenzano il consumo energetico totale.

Alcuni consigli:

- Un regolatore modulante, che può anche essere abbinato alle valvole termostatiche del radiatore, è efficiente in termini energetici e offre un eccezionale livello di comfort. Questa combinazione consente di regolare individualmente la temperatura per ogni stanza. Tuttavia, non installare valvole termostatiche sui radiatori nella stanza in cui si trova il termostato ambiente.
- L'apertura e la chiusura completa delle valvole termostatiche sui radiatori, provoca variazioni di temperatura indesiderate. Ruotare a piccoli intervalli la manopola o la valvola del termostato per aumentare o abbassare la temperatura.
- Impostare il termostato a una temperatura di circa 20°C. Questo riduce i costi di riscaldamento ed il consumo energetico.
- Quando si arieggiano le stanze, abbassare in termostato in anticipo.
- Impostare la temperatura dell'acqua più bassa in estate rispetto all'inverno (ad esempio 60°C e 80°C rispettivamente) nel caso in cui si utilizzi un termostato on/off.
- Quando si regolano i cronotermostati e i termostati programmabili, tenere conto dei giorni in cui non c'è nessuno in casa e dei giorni festivi.

11 Garanzia

11.1 Generale

Grazie per avere acquistato uno dei nostri apparecchi e per la fiducia accordata ai nostri prodotti.

Per garantire un costante funzionamento efficiente e sicuro, consigliamo di eseguire regolarmente l'ispezione e la manutenzione del prodotto.

L'installatore e il proprio reparto di manutenzione possono essere di aiuto a tal fine.

11.2 Condizioni di garanzia

Le seguenti disposizioni non influiscono sull'applicazione, a favore dell'acquirente, delle disposizioni legali relativamente ai difetti nascosti applicabili nel paese dell'acquirente.

L'apparecchio è accompagnato da garanzia che copre tutti i difetti di fabbricazione; il periodo di garanzia avrà inizio dalla data di acquisto indicata nella fattura dell'installatore.

Le condizioni di garanzia sono indicate nel certificato a corredo dell'apparecchio.

In qualità di fabbricanti decliniamo qualsiasi responsabilità nel caso in cui l'apparecchio non venga usato correttamente, venga sottoposto a scarsa o nessuna manutenzione o non venga installato correttamente (spetta all'utente la responsabilità di accertarsi che l'installazione venga realizzata da un installatore qualificato).

In particolare decliniamo qualsiasi responsabilità per danni materiali, perdite intangibili o lesioni fisiche derivanti da un'installazione non conforme a:

- Disposizioni o requisiti legali o normativi stabiliti dalle autorità locali.
- Normative e disposizioni speciali nazionali o locali relative all'installazione.
- I nostri manuali e le istruzioni di installazione, in particolare in termini di manutenzione regolare degli apparecchi.

La nostra garanzia si limita alla sostituzione o alla riparazione dei componenti trovati difettosi dal nostro team di assistenza tecnica, ad eccezione dei costi di manodopera, trasferta e trasporto.

La nostra garanzia non copre i costi di sostituzione o riparazione di componenti che possano diventare difettosi a seguito di normale usura, utilizzo non corretto, interventi di terzi non qualificati, supervisione o manutenzione inadeguate o insufficienti, alimentazione di rete non appropriata o uso di combustibile non idoneo o di scarsa qualità.

I componenti di piccole dimensioni, quali motori, pompe, valvole elettriche, ecc. sono coperti da garanzia solo se non sono mai stati smontati.

Restano in vigore i diritti di cui alla Direttiva europea 99/44/CEE, implementata dal Decreto legge n. 24 del 2 febbraio 2002 pubblicato sulla Gazzetta ufficiale n. 57 dell'8 marzo 2002.

12 Appendice

12.1 Informazioni su ErP

12.1.1 Scheda prodotto

Tab.22 Scheda prodotto

Remeha - Calenta Ace		15s	25s	28c	35s	35c
Riscaldamento d'ambiente - Applicazione della temperatura		Media	Media	Media	Media	Media
Riscaldamento acqua – Profilo di carico dichiarato		-	-	XL	-	XXL
Classe di efficienza energetica stagionale del riscaldamento d'ambiente		A	A	A	A	A
Classe di efficienza energetica di riscaldamento dell'acqua		-	-	A	-	A
Potenza termica nominale (<i>P_{nom}</i> o <i>P_{sup}</i>)	kW	15	25	25	35	35
Riscaldamento d'ambiente - Consumo energetico annuo	GJ	46	76	76	105	105
Riscaldamento dell'acqua - Consumo energetico annuo	kWh	-	-	37	-	35
	GJ	-	-	17	-	22
Efficienza energetica stagionale del riscaldamento d'ambiente	%	94	94	94	95	95
Efficienza energetica di riscaldamento dell'acqua	%	-	-	88	-	87
Livello di potenza sonora L _{WA} in ambienti interni	dB	45	51	51	53	53



Vedere

Per specifiche precauzioni in relazione alle operazioni di montaggio, installazione e manutenzione: Sicurezza, pagina 5

12.1.2 Scheda insieme

Fig.68 Scheda insieme per caldaie che indica l'efficienza energetica del riscaldamento d'ambiente dell'insieme

Efficienza energetica stagionale del riscaldamento d'ambiente della caldaia ①
 %

Dispositivo di controllo della temperatura ②
 dalla scheda del dispositivo di controllo della temperatura Classe I = 1%, Classe II = 2%, Classe III = 1,5%, Classe IV = 2%, Classe V = 3%, Classe VI = 4%, Classe VII = 3,5%, Classe VIII = 5% + %

Caldaia supplementare ③
 dalla scheda della caldaia Efficienza energetica stagionale del riscaldamento d'ambiente (in %)
 $(\text{input} - 'I') \times 0,1 = \pm \text{input} \%$

Contributo solare ④
 dalla scheda del dispositivo solare

Dimensione collettore (in m²)

Volume serbatoio (in m³)

Efficienza collettore (in %)

Classe serbatoio ⁽¹⁾
 A* = 0,95, A = 0,91,
 B = 0,86, C = 0,83,
 D - G = 0,81

$(\text{'III'} \times \text{input} + \text{'IV'} \times \text{input}) \times 0,9 \times (\text{input} / 100) \times \text{input} = + \text{input} \%$

(1) Se la classe del serbatoio è superiore ad A, utilizzare 0,95

Pompa di calore supplementare ⑤
 dalla scheda della pompa di calore Efficienza energetica stagionale del riscaldamento d'ambiente (in %)
 $(\text{input} - 'I') \times 'II' = + \text{input} \%$

Contributo solare E pompa di calore supplementare
 selezionare un valore inferiore

$0,5 \times \text{input} \text{ O } 0,5 \times \text{input} = - \text{input} \%$

Efficienza energetica stagionale del riscaldamento d'ambiente dell'insieme ⑦
 %

Classe di efficienza energetica stagionale del riscaldamento d'ambiente dell'insieme

<input type="checkbox"/>									
G	F	E	D	C	B	A	A⁺	A⁺⁺	A⁺⁺⁺
<30%	≥30%	≥34%	≥36%	≥75%	≥82%	≥90%	≥98%	≥125%	≥150%

Caldaia e pompa di calore supplementare installate con emettitori di calore a bassa temperatura a 35°C ⑦
 dalla scheda della pompa di calore Efficienza energetica stagionale del riscaldamento d'ambiente (in %)
 $\text{input} + (50 \times 'II') = \text{input} \%$

L'efficienza energetica dell'insieme di prodotti indicati in questa scheda potrebbe non corrispondere all'effettiva efficienza energetica dopo l'installazione in un edificio, in quanto l'efficienza è influenzata da ulteriori fattori quali la dispersione termica nel sistema di distribuzione e il dimensionamento dei prodotti rispetto alla grandezza e alle caratteristiche dell'edificio.

- I Il valore dell'efficienza energetica stagionale del riscaldamento d'ambiente dell'apparecchio preferenziale per il riscaldamento d'ambiente, espresso in %.
- II Il fattore di ponderazione della potenza termica degli apparecchi di riscaldamento preferenziali o supplementari di un insieme quale nella seguente.
- III Il valore dell'espressione matematica: $294/(11 \cdot P_{\text{nominale}})$, dove "Pnominale" si riferisce all'apparecchio per il riscaldamento d'ambiente preferenziale.
- IV Il valore dell'espressione matematica $115/(11 \cdot P_{\text{nominale}})$, dove "Pnominale" si riferisce all'apparecchio per il riscaldamento d'ambiente preferenziale.

Tab.23 Ponderazione delle caldaie

$P_{\text{sup}} / (P_{\text{nominale}} + P_{\text{sup}})^{(1)(2)}$	II, insieme privo di serbatoio dell'acqua calda	II, insieme munito di serbatoio dell'acqua calda
0	0	0
0,1	0,3	0,37
0,2	0,55	0,70
0,3	0,75	0,85
0,4	0,85	0,94
0,5	0,95	0,98
0,6	0,98	1,00
$\geq 0,7$	1,00	1,00

(1) I valori intermedi sono calcolati mediante interpolazione lineare tra due valori adiacenti.

(2) Pnominale si riferisce all'apparecchio per il riscaldamento d'ambiente o all'apparecchio di riscaldamento misto preferenziale.

Fig.69 Scheda insieme per apparecchi di riscaldamento misti (caldaie o pompe di calore) che indica l'efficienza energetica di riscaldamento dell'acqua dell'insieme

Efficienza energetica di riscaldamento dell'acqua per apparecchio di riscaldamento misto

①
'I' %

Profilo di carico dichiarato:

Contributo solare

dalla scheda del dispositivo solare

Elettricità ausiliaria

②
 $(1,1 \times 'I' - 10\%) \times 'II' - 'III' - 'I' = +$ %

Efficienza energetica di riscaldamento dell'acqua dell'insieme in condizioni climatiche medie

③
 %

Classe di efficienza energetica di riscaldamento dell'acqua dell'insieme in condizioni climatiche medie

		<input type="checkbox"/>								
		G	F	E	D	C	B	A	A⁺	A⁺⁺
<input type="checkbox"/> M	<27%	≥27%	≥30%	≥33%	≥36%	≥39%	≥65%	≥100%	≥130%	≥163%
<input type="checkbox"/> L	<27%	≥27%	≥30%	≥34%	≥37%	≥50%	≥75%	≥115%	≥150%	≥188%
<input type="checkbox"/> XL	<27%	≥27%	≥30%	≥35%	≥38%	≥55%	≥80%	≥123%	≥160%	≥200%
<input type="checkbox"/> XXL	<28%	≥28%	≥32%	≥36%	≥40%	≥60%	≥85%	≥131%	≥170%	≥213%

Efficienza energetica di riscaldamento dell'acqua dell'insieme in condizioni climatiche più fredde e più calde

Più fredde: ③ - 0,2 x ② = %

Più calde: ③ + 0,4 x ② = %

L'efficienza energetica dell'insieme di prodotti indicati in questa scheda potrebbe non corrispondere all'effettiva efficienza energetica dopo l'installazione in un edificio, in quanto l'efficienza è influenzata da ulteriori fattori quali la dispersione termica nel sistema di distribuzione e il dimensionamento dei prodotti rispetto alla grandezza e alle caratteristiche dell'edificio.

AD-3000747-01

- I Il valore dell'efficienza energetica di riscaldamento dell'acqua dell'apparecchio di riscaldamento misto, espresso in %.
- II Il valore dell'espressione matematica $(220 \cdot Q_{ref})/Q_{nonsol}$, dove Q_{ref} è estratto dalla normativa EU 811/2013, allegato VII, tabella 15 e Q_{nonsol} dalla scheda prodotto del dispositivo solare per il profilo di carico dichiarato M, L, XL o XXL dell'apparecchio di riscaldamento misto.
- III Il valore dell'espressione matematica $(Q_{aux} \cdot 2,5)/(220 \cdot Q_{ref})$, espresso in %, dove Q_{aux} è estratto dalla scheda prodotto del dispositivo solare e Q_{ref} dalla normativa EU 811/2013, allegato VII, tabella 15 per il profilo di carico dichiarato M, L, XL o XXL.

© Copyright

Le informazioni tecniche e tecnologiche contenute nelle presenti istruzioni tecniche, nonché descrizioni tecniche e disegni eventualmente forniti, rimangono di nostra proprietà e non possono essere riprodotti senza nostro previo consenso scritto. Soggetto a modifiche.

T +39 0438 7019 07

F +39 02 360 285 83

E info@re-vis.it

Revis S.r.l.

Via Trieste 4a

31025 Santa Lucia di Piave (TV)

